

# brera

WINE LIBRARY [ WINE DISPLAY ]

GEMMA

# BRERA Wines on display



How important is the atmosphere of the premises or the way each dish on the menu is served? Very! And the great restaurateurs know it, just as they know how a special border can also make the "wine list" stand out and give it value. The Brera is perfect for putting your wine selection on display directly in the dining area: shining, transparent, elegant, it is a wall of light and stylishness built to keep your wines at an ideal temperature and designed to make them irresistible. Wherever there's a Brera Wine Library, the wine is to hand at the right temperature and, as you might expect, more in demand. The wine can be displayed according to the host and his sommelier's personal preferences, ready to become a complete and satisfying sensorial experience.

**Brera.**  
**Die Präsentation Ihres Weinangebotes**  
Wie wichtig ist die Atmosphäre eines Raums oder die Präsentation eines Gerichts? Sehr wichtig, wie die guten Gastronomen wissen. Als einen besonderen Rahmen können Sie die "Weinkarte" hervorheben. Der "Brera" ist der ideale Ort zum Aufbewahren Ihres Weinangebotes, direkt im Speiseraum: glänzend, transparent, elegant, ist er eine Wand voll Licht und derart konzipiert, dass Ihr Wein bei idealer Temperatur aufbewahrt wird. Mit Brera steht Ihnen der Wein jederzeit mit der idealen Temperatur zur Verfügung und wird unweigerlich in größerer Menge konsumiert. Der Wein kann nach Geschmack des Hausherrn und seines Sommeliers präsentiert werden und steht jederzeit für eine für eine völlkommene und zufriedenstellende sensorische Erfahrung zur Verfügung.

**Brera.**  
**Презентация вина**  
Насколько важны окружающая обстановка или способ подачи блюда? Несомненно, очень важны! Многие знаменитые рестораторы осознают это, также они знают, каким образом можно выделить "винную карту" и придать ей значение. Винная витрина Brera - идеальное решение, чтобы продемонстрировать вашу винную коллекцию непосредственно в зале ресторана: блестящая, прозрачная, элегантная, стильная, разработана и сделана так, чтобы сохранить вашу коллекцию вина при идеальной температуре и сделать ее неотразимой. Везде, где установлена Brera Wine Library, вино подается при правильной температуре и, как и следует ожидать, становится более востребованным. Вино может быть выставлено в соответствии со вкусом и предпочтениями хозяина и его сомелье.





WINE LIBRARY



**Brera.**  
Technology by cooling  
connoisseurs.

The modular design  
means that the library  
can be freestanding and  
fitted with through doors  
or placed against a wall.  
There are independent  
powerful cooling units so  
that champagne, white,  
rosé and red wines can  
be kept and served at the  
right temperature.

**Brera.**  
Technologie von  
Weinkennern

In Modulbauweise  
konzipiert, ist Brera in  
Wand- oder Durchgangs-  
ausführung erhältlich und  
verfügt über leistungs-  
starke und unabhängige  
arbeitende Kühlaggregate,  
um Champagner, Weiß-,  
Rosé- und Rotwein bei  
idealster Temperatur auf-  
bewahren und servieren zu  
können.

**Brera.**  
Технология охлаждения  
от экспертов.

Модульная конструкция  
позволяет использовать  
витрину как  
отдельностоящую со  
сквозными дверями или  
устанавливать около стены.  
Мощные назависимые  
холодильные установки  
позволяют хранить и  
подавать при правильной  
температуре шампанское,  
белое, розовое и красные  
вины.



Brera Wine Library is a fine example of the long-established engineering skills of a company that has always been specialised in refrigeration for small or large-scale catering concerns, American and Lounge Bars, Wine Showrooms. Sturdy, timeless, whisper quiet, easy to assemble and of low maintenance - it's a technological gem of Italian stylishness.

Brera WineLibrary ist das Ergebnis des geballten Ingenieurwissen eines spezialisierten Unternehmens, welches sich seit geraumer Zeit mit Kühlung für große und kleine Gastronomiebetriebe, American und Lounge Bars sowie Weinverkaufsräume beschäftigt. Robust, langlebig, sehr leise, einfach zu montieren und wartungsfrei, ist Brera ein Juwel der Technologie und des italienischen Stils.

Brera Wine Library является прекрасным примером проверенных временем инженерных навыков компании, которая всегда специализировалась в производстве холодильной техники для небольших и крупных кейтеринговых компаний, американских и лаунж-баров, а также для винных выставочных залов. Надежные, долговечные, довольно тихие, простые в установке и обслуживании винные витрины - это технологические жемчужины в итальянском стиле.

**Brera.**  
**Wine in evening dress**  
Bright and sparkling like a diamond, elegant like a designer garment, Brera Wine Library is made with a one-piece casing in impeccable polished AISI 304 stainless steel, fitted with all-glass doors featuring an attractive screen-printed decoration and a long, graceful and ergonomically shaped handle.

**Brera.**  
**Der Wein in dunkler Kleidung**  
Leuchtend und glänzend wie ein Diamant, elegant wie ein Atelierleiter, ist Brera Wine Library mit einem Monoaufbau aus blankem und tadellosem Edelstahl AISI 304 ausgestattet, verfügt über Vollglastüren mit einnehmendem Siebdruck und einen langen, ergonomisch geformten und kurvigem Griff.

**Brera.**  
**“Вино в вечернем платье”.**  
Яркая и сверкающая, как бриллиант, элегантная, как одежда от дизайнера, Brera Wine Library выполнена с корпусом из безупречной полированной нержавеющей стали AISI 304, снабжена полностью стеклянными дверьми и длинной, изящной и эргономичной ручкой.



**brera**  
WINE LIBRARY [ WINE DISPLAY  
*the concept*

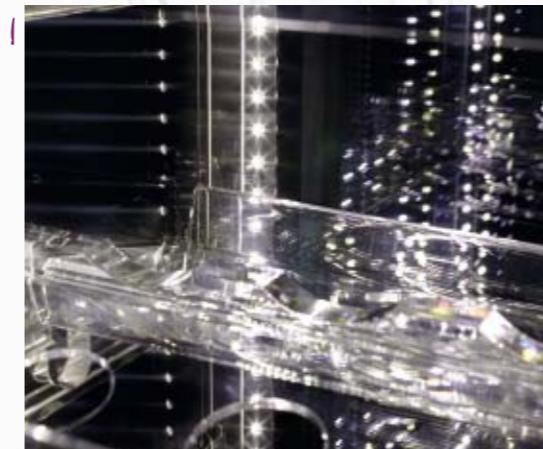
Das Konzept  
Концепт



# Details of Functional design



Details des Funktionalen Designs  
Функциональные детали конструкции



The interior lighting system consists of LED lights that reflects off the steel and glass and enhance the displayed bottles.  
The light intensity can also be adjusted with a remote control [optional].

Das interne Beleuchtungssystem erfolgt über LED-Lampen, welche vom Edelstahl reflektiert werden. Kristallglas mit einem zaubernden Firmamenteffekt umhüllt die Flaschen. Weiterhin verfügt Brera über eine Regulierung der Leuchttensitität über Fernsteuerung (optional).

Внутреннее светодиодное освещение отражается в стали и стекле и усиливает эффект презентации бутылок.  
Освещение может управляться с помощью пульта (опция).



A refined range of internal structures for holding bottles is available, which can be adapted to suit all personal display or storage needs or requirements. There is a choice of 4 special display structures: shelves, including tubular shelves, in stainless steel or cradles and shelves in durable transparent plexiglas.

Es ist ein großes Programm an internen Flaschenaufbewahrungen erhältlich, die kundenspezifisch sowohl aus Ausstellungs- als auch als Aufbewahrungssicht angepasst werden können. Sie können zwischen 4 besonderen Ausstellungsstrukturen, Einlegeböden und horizontalen Rohren aus Edelstahl oder Wiegen und geneigte Einlegeböden aus transparentem, robustem und langlebigem Plexiglas wählen.

Утонченный дизайн системы хранения бутылок может быть адаптирован с учетом любых потребностей.  
Доступны 4 специальных презентационных систем: полки, в том числе трубчатых полок, из нержавеющей стали или держатели и полки из прочного прозрачного оргстекла.



Brera: a radiant and elegant wine cellar, with a full glass door that makes attractive the exposed bottles. The doors have double glazing with low emissivity glass that contains heat dispersions and partly reduces sunlight. The frame on which the doors hang has a perimeter resistance to eliminate condensation.

Brera: Die beleuchtete, elegante Vitrine verfügt über eine Vollglastür, wodurch die Flaschen ausgesprochen einladend präsentiert werden. Die Türen sind mit einer umlaufenden Kondenswasserdichtung ausgestattet und sind mit hochwärmemedämmendem Isolierglas zum Eindämmen des Wärmeverlustes und zum Verringern der Sonneneinstrahlung ausgeführt.

Brera: сияющий и элегантный винный погреб с полностью стеклянными дверьми позволяет привлечь внимание к бутылкам. Двери имеют двойное остекление из стекла с маленькой теплопроводностью, что позволяет уменьшить потери тепла и частично уменьшает солнечное излучение. Рамы дверей оснащены антиконденсационной защитой по периметру.



On request, possibility to customize the Wine Library with various colours (e.g. gold, glossy black, matt black, white, red, etc.).

Auf Anfrage ist es möglich, den Weinschrank je nach Kundenwunsch in verschiedenen Farbbegebnissen ausgeführt werden (Gold, Schwarzglänzend, Mattschwarz, Weiß, Rot, etc.).

При желании вы можете выбрать цвет отделки винной витрины (золото, глянцевый черный, матовый черный, белый, красный и т.д.).

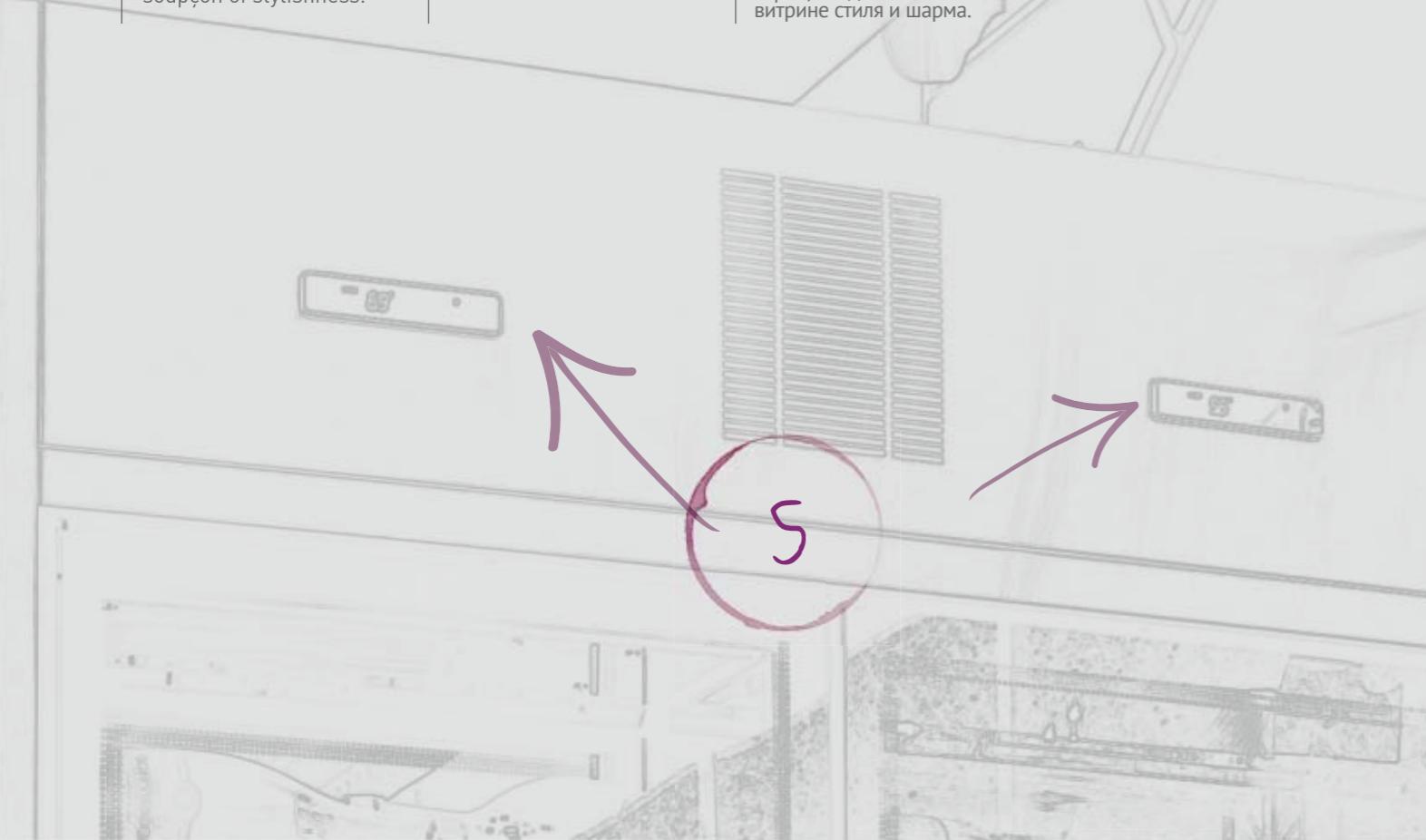
Details of Functional design  
Details des Funktionalen Designs  
Функциональные детали конструкции



5 Just the right temperatures to ensure satisfied connoisseurs. Chilled whites, reds at cellar temperature without fail. Even the most exacting customers will be happy. The thermostat has been tastefully designed, offering the technological fascination of the touch-screen to give that added soupçon of stylishness.

Perfekte Temperaturen für zufriedene Weinkenner. Gekühlter Weisswein, kelternemperierter Rotwein, jederzeit. Auch anspruchsvollste Kunden werden zufrieden sein. Der Thermostat ist ein Zeichen gutem Geschmacks und Designs, der Stil mit moderner Touchscreen-Technologie vereint.

Только правильная температура, чтобы удовлетворить ценителей вина. Всегда охлажденные белые вина, красные вина при температуре хранения. Даже самые требовательные клиенты будут довольны. Со вкусом оформленный термостат предлагает технологически очаровательный сенсорный экран, что добавляет витрине стиля и шарма.



WD



WINE DISPLAY

11



# DESIGN is a simple thing

Brera Wine Display is the perfect solution for all types of premises; an extremely adaptable display unit, perfect to keep your wine at the right temperature with an elegant design that brings value to wine showrooms, cellars, restaurants and homes. To meet all storage needs and requirements, Wine Display is available in different heights, 135 cm and 210 cm, and with different bottle storage capacity. Adaptable, elegant, customisable and designed with the utmost attention to detail: perfect to display your finest wines.

Das Design ist einfach  
Der Weinschrank Brera ist die ideale Lösung für jeden Raum, eine extrem anpassungsfähige Vitrine, die den Wein perfekt aufbewahrt und durch sein elegantes Design eine Bereicherung für jedes Weinkeller, jeden Weinkeller, Restaurants und die häusliche Umgebung ist. Der Weinschrank ist dazu konzipiert, sich an die unterschiedlichen Umgebungen anzupassen und ist daher in den unterschiedlichen Höhen 135 cm und 210 cm mit verschiedenen Kapazitäten erhältlich. Anpassungsfähig, elegant, individuell gestaltbar und bis in die kleinsten Details durchdacht: die Vitrine ist perfekt zur Aufbewahrung Ihrer kostbarsten Weinflaschen geeignet.

Простая конструкция.  
Brera Wine Display является идеальным решением для всех типов помещений. В высшей степени адаптируемая конструкция витрины идеально подходит, чтобы хранить ваше вино при правильной температуре в элегантном устройстве, которое придает ценности винным салонам, подвалам, ресторанам и домам. Wine Display производится различной высоты, 135 см и 210 см, и различной вместимости бутылок. Легко приспособляемый, элегантный, настраиваемый и разработанный с большим вниманием к деталям: идеально подходит для выставления ваших самых лучших вин.



The all-glass door with gloss black perimeter gives the BRERA wine display an appearance of utter elegance and ensures maximum visibility for the wines stored inside. The LED lights are reflected by the interior walls and bottle racks, both in polished steel, enhancing the view of the displayed bottles. Ideal for champagnes, white and red wines, the BRERA wine display is fitted with a high-performance refrigeration system with a low-noise compressor. The "touch" digital thermostat gives a constant view of the temperature and also has a choice of ventilated or static mode, the latter being particularly suitable for the preservation of various types of wine, thanks to the different temperature levels inside the cabinet.

Die Vollglastür mit leuchtend schwarzem, umlaufendem Siebdruck verleiht dem Weinschrank BRERA ein absolut elegantes Aussehen und sorgt für maximale Sichtbarkeit der darin aufbewahrten Weine. Die LED-Lampen spiegeln sich in der Innenverkleidung und den Flaschenhalterungen, beides aus glänzendem Stahl, was den Anblick der ausgestellten Flaschen hervorhebt. Ideal für Champagner, Weiß- und Rotwein, ist der Weinschrank BRERA mit einer leistungsstarken Kühlanlage mit leisem Kompressor ausgestattet. Die konstante Temperaturanzeige über den digitalen "Touch"-Thermostat ermöglicht auch die Auswahl zwischen dem Lüftungs- oder Statikmodus. Der Statikmodus ist besonders zum Aufbewahren verschiedener Weinsorten geeignet, da durch ihn eine differenzierte Temperatur in der Vitrine erreicht wird.

Винная витрина BRERA с полностью стеклянными дверями с черным глянцем по периметру имеет абсолютно элегантный внешний вид и обеспечивает максимальную видимость хранящихся внутри вин. Светодиодное освещение отражается от внутренних стенок, стеллажей с бутылками и от полированной стали, совершаяствуя внешний вид выставленных бутылок. Винная витрина BRERA оснащена высокоэффективной системой охлаждения с компрессором с низким уровнем шума. Сенсорный цифровой термостат постоянно показывает температуру и также позволяет выбрать вентилируемый или статический режим, причем последний особенно подходит для сохранения различных типов вина, благодаря распределению различных уровней температуры внутри витрины.

# THE IDEAL DESIGN FOR WINE

DAS IDEALE DESIGN FÜR WEIN  
ИДЕАЛЬНАЯ КОНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ВИНА

# WINE LIBRARY [ WINE DISPLAY ]

THE RANGE  
DAS ANGEBOT  
СЕРИЯ

	H 220				H 260						
Model/Modell/Модель	WINE LIBRARY						WINE DISPLAY				
	WL5/122S	WL5/122P	WL5/222S	WL5/222P	WL5/126S	WL5/126P	WL5/226S	WL5/226P	WD/113	WD/121	
External dimensions (WxDxH) / Außenmaße (WxDxH) / Внешние размеры (ШxГxВ)	cm	82,5x50x220	82,5x50x220	155x50x220	155x50x220	82,5x50x260	82,5x50x260	155x50x260	155x50x260	81x50x135	81x50x210
Doors / Türe / Двери	no.	1 Pared Wall Стена	1 Pass-through Türen Сквозные	2 Pared Wall Стена	2 Pass-through Türen Сквозные	1 Pared Wall Стена	1 Pass-through Türen Сквозные	2 Pared Wall Стена	2 Pass-through Türen Сквозные	1 Pared Wall Стена	1 Pared Wall Стена
Bottles max capacity / Max. Flaschenkapazität / Максимальная вместимость бутылок	no.	128		256		160		320		56	104
Refrigeration type / Kühlart / Тип охлаждения		Ventilated Belüftet Вентилируемое		Ventilated Belüftet Вентилируемое		Ventilated Belüftet Вентилируемое		Ventilated Belüftet Вентилируемое		Static / Ventilated Staticisch / Belüftet Статическое / Вентилируемое	Static / Ventilated Staticisch / Belüftet Статическое / Вентилируемое
Max absorbed power** / Nennaufnahme** / Максимальная потребляемая мощность**	W	434		867		434		867		415	535
Refrigerated power / Kühlleistung / Мощность охлаждения	W	426**		817**		426**		817**		167***	246***
Temperature * / Temperatur * / Температура *	°C	+4/+16		+4/+16 • +4/+16		+4/+16		+4/+16 • +4/+16		+4/+16	+4/+16
Gas / Gas / Газ		R404a		R404a		R404a		R404a		R134a	R134a
Defrosting system / Abtauart / Система размораживания		Electric automatic Электрическая, автоматическая		Electric automatic Электрическая, автоматическая		Electric automatic Электрическая, автоматическая		Electric automatic Электрическая, автоматическая		Automatic by pause Автоматическая с Паузами	Automatic by pause Автоматическая с Паузами
Noise level of condensing unit / Geräuschentwicklung Kondenswassereinheit Шум конденсационного блока		<43dba		<43dba		<43dba		<43dba		<43dba	<43dba
Input voltage / Nennspannung / Входное напряжение		1x230V/50Hz		1x230V/50Hz		1x230V/50Hz		1x230V/50Hz		1x230V/50Hz	1x230V/50Hz

\*Ambient temperature +26°C / Umgebungstemperatur +26°C  
Температура окружающей среды + 26 ° C

\*\*Evap. -10°C cond. +45°C / Verd. -10°C cond. +45°C  
Исп. -10°C конд. +45°C

\*\*\*ASHRAE (Evap. -23,3°C cond. +54,4°C)  
ASHRAE (Verd. -23,3°C Kond. +54,4°C)  
ASHRAE (Исп. -23,3°C конд. +54,4°C)

- WL Accessories on request / Zubehör auf Anfrage / Аксессуары по запросу
- SR5/01 Stainless steel shelf (32 bottles)  
Einlegeboden auf Stahl (32 Flaschen)  
Полки из нержавеющей стали (32 бутылки)
  - ST5/02 S/s horizontal bottle-handlings tubes (6 bottles)  
Struktur aus horizontalen Edelstahlrohren (6 Flaschen)  
Горизонтальные стальные трубы (6 бутылок)
  - SC5/03 Plexiglas horizontal flat bottle-handling (7 bottles)  
Plexiglasstruktur mit horizontalen Wiegen (7 Flaschen)  
Горизонтальные плоские полки из оргстекла (7 бутылок)

- SI5/04 Plexiglas shelf for inclined bottles (7 bottles)  
Geneigte Flaschenböden aus Plexiglas (7 Flaschen)  
Наклонные полки из оргстекла (7 бутылок)
- Internal adjustable led light with remote control each door  
Lichtregulierset mit Fernsteuerung für Tür  
Комплект регулируемого светоизлучающего освещения с пультом дистанционного управления для каждой двери

- Preearranged version with valve system  
Modelle, die mit Ventilanlage vorgerüstet sind  
Версия с выносным компрессором с системой клапанов

- WD Accessories on request / Zubehör auf Anfrage / Аксессуары по запросу
- WR5/01 Stainless steel shelf (24 bottles)  
Edelstahleinlageboden (24 Flaschen)  
Полка из нержавеющей стали (24 бутылки)
  - WT5/02 S/s horizontal bottle-handlings tubes (24 bottles)  
Edelstahlstruktur mit horizontalen Rohren (24 Flaschen)  
Горизонтальные трубы из нержавеющей стали (24 бутылки)
  - WPS S/s top cm 81x50x2h  
Oberer Einlageboden aus Edelstahl cm 81x50x2(H)  
Верхняя крышка из нержавеющей стали см 81x50x2h



The manufacturer reserves the right to make changes to the product without prior notice.  
Der Hersteller behält sich das Recht vor beliebige Produktänderungen ohne jegliche Voran.  
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в изделие без предварительного уведомления.

(495) 790-76-06  
[www.proshop.su](http://www.proshop.su)

Pro-Shop